

ՄԷՃՄՈՒԱՅԸ ՀԱՎԱՏԻՍ

ՏԵՐՏԻՆՅԱՆ — ՍԵՆԵ

(1870)

ՆՈՒՄԵՐՈ 592

ՎՊԱՅ ԲԱՄԱԶԱՆ ԳՂ

Ստեփան Իլի Բաղդատ
Սենե 150 ԳՂ
Այլ թիվ 80

ԲԱԶԱՐ ԻՐԹԵՍԻ
ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 7

Իւլ ԳՂ 45
Տոնէսի 20 ԳՂ 30 ԳՂ 40

ԱԼԱՅԻՆԿԱ
ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 19

ԱՌԻԹԱՆԵ ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 7

Մ Ի Լ Ի Յ Է

Դեկտեմբերին ալթընը բազար կիւնիւ, Պէյօղլունտա, Ս. Յ. Ոսկե-բերան քիլիսէսինտէ, պին պէշ երկը-տէն միւթէնալուզ ահալի, բիսգորոս-լար վէ ըհհապին վէ միւթէպերան թէնէմմիւ իտիւպ, պաշընա մուհիմմ պիր մատտէ իւզերինէ միւզաքերէ օ-լունտու, եանի միլլէթէ պիր գանու-նամէ եաբըլըն քի, իլերիւտէ գօնու-լաճագ բաթըրիք օ գանուենամէ վէնհ իլէ ինթիլիսապ օլունտու, վէ նասպ օ-լան բաթըրիք տախի պու գանուենա-մէ շարթըլըն իւզերինէ եէմին իթսին, բէք չօգ ուզուն միւզաքերէտէն սօղ-րա, նիհայէթ էքսերիյէթին միւրատը իւզըն, պիր գանուենամէ եաբըլմա-սընա գարար վերիլմիշ տիր:

Պիր զաթ թէրաֆընտան վարիտ օլան վարագա տըր:

ՄԻԼԻՅԵԹ ՎԷ ՄԵԶԷԿ

Ճէնապը աֆէրինէնտէյի ճիհան վա-ճիպ թաալա հազընթէրի ըույի զէմին վէ ճիհանը, հիմմէթը եզէլիյէր ըհպ-պանիյէսի իլէ թէքվին իլլէյիպ պէնիի առէմի տախի խալգ պույուրմաղա միւրատը իլահիյէսի թաալիւգ օլ-տուգտա, անը քէօշէյի վահտէթտէ պըրագմագ վէ միւնֆէրիտ էյլէմէք արզուսունտա օլմայըպ, անճագ շիւ-քէթը պէշէրիյէնին իլերիւտէ իզտի-եատ վէ ինքիսարը իլին թէսէլթիւ վէ ճիհանիյէթ գուվլէյի հիլթէթմէէ-սիրի իլէ էպնայի ճիհան պէշէրի թէն-հիլ իլլէմիշ, վէ սայէի ճիհանտէ ըու-

նումա օլան հայլանաթ վէ նէպաթաթ վէ սայիրէի քէնտի ըիֆագաթընա թախիս իթմէքլէ թէֆէքքիւր իլէ իլլէմէք գուտրէթլէրինի տախի պախշ իլլէմիշ: Պու վէնհ իլէ էպնայի ճիհան միլլ թէքսսիր պուլուպ, նէվ պէնէվ լիսանլար իլէ եէքտիլէրինտէն միւն-ֆէրիլ օլան կիւրուհէ այրը այրը մի-լէթ իսմի վէրիլմիշ իտէ տէ, իլլէմէք-տէ օլան գուվլէթ վէ արզու պիր պի-րինէ միւսալի օլտուղունտան, հէր միլլէթ քէնտի սայիրտէն արիլ օլա-պիլէնէք մուխաթարաթ վէ քէնտի թէմամիյէթինէ սէքթէ կէթիլթէնէք մուէլլէմաթտէն մուհաֆաղա իթմէյէ ճահա իլլէտիլի սըրատա տախիլէ տա-խի ինգիպաթը թամմը իլին ասը ու զէմանըն թէհամմիւրինէ կէօրէ առա-թը մախսուտէ թէհսիս իլլէյիպ, ա-տաթը միլլէյէսինի հէր վէնհ իլէ մու-հաֆաղա իլլէմէյէ արզուքէշ օլմուշ-մէզհէպ իսէ ինսան գալպինէ քէնտի խալիլ ինին քէնտինէ իհսան իլլէմիշ օլտուղու էլթաֆ վէ իհսանաթընա հէր տէմ շիւքրանիյէթ իթմէք վէ օ-նա ուպուտիյէթը մախսուտէ իլէ խըտ-մէթ իթմէք նիյէթ վէ արզուսունտան թէվլէլլուտ իլլէմիշ օլտուղունտան, մէզհէպ կէրէք ֆէրաղ վահտին վէ կէրէք քեաֆֆէյի միլլէթլէրին էյլէ իլլէմէսինէ պիր կէօնա միզան թու-թուլուպ, հէր խուսուստա Բապի-նին էվամիրինէ մուղայիլթէ իթմէմէ-յէ պիր ուսուլու գալլիյէ թանըլմիշ: Մէզհէպ միլլէթին ըուհու օլտուղուն-տան, հէր միլլէթ հէր տէհրտէ պի-րէր մէզհէպ խըտմէթ իլլէմիշ վէ սա-տագաթը թամմէ իպրաղ իլլէմիշ իսէ տէ, քէնտի թէմամիյէթը միլլէյէսինի տախի մուհաֆաղա իթմէյի քէնտինէ վաճիպէյի մուգատտէսէ առա իթմիշ օլտուղունտա թէվարիլս պիլէ աշի-

քեար իտէր: Պահար աճիլանէմի քէն-տի միլլէթիմէ մախսուտ իլլէտիլիմտէն շու վէնհ իլէ տէրիմ քի միլլէթիմիլ պին սէքիլ երկը պու գատար սէնէ-լէրտէն պէրու ինճիլի շէրիֆ ագայի-տինէ թապի վէ անըն նուրու իլէ միւ-նէվլէր օլմուշ վէ հէր տէհրլէրտէ խը-րիսթիյանըղը մուհաֆաղա իթմէք վէ էմիլլէրինէ սատագաթման տուր օլ-մամաղա էմսալի օլան միլլէթ միւսալի վէ ասարը ճէլլէյէ իլէ միւթաղ օլմուշ, հէր ասը ու զէմանտէ խրիսթիյանը-ղըն մուհաֆըղը օլմուշ վէ անըն թէ-մամիյէթինի թամ թուլթմագ իլլին հէր նէվի ֆէտաքեարըղը իպրաղ իլլէմիշ իսէ տէ, մէտէնիյէթ հաքիմի պի ա-սիլ օլուպ, միլլէթիք թէմամիյէթի մուհաֆաղասընը տախի հիսս իթտիր-տիլինտէն, էնէպիլթէրիլթիք զուպա-րընը էսվապը իւզէրինտէն թաթհիթ իլլէմէկի թէնսիպ կէօրմիւշ տիր:

Գըրգ պու գատար սէնէլէրտէն պէրու թապիլթէթի իլէ միւթթէլիթ օլտուղունտու Սալթանաթը սէնիյէնին հիւսնի հիմմ վէ էլթաֆը թէպաա-բէրվէրի սայէսինտէ միլլէթ վէ մէզ-հէպիմիլ գայիտէլէրինէ պիլա նօգ-սան մաղհար օլուպ, շիւքրինտէն ա-ճիլ գալտըղմըլ հալտէ, պաղըլար պու նիւմը ֆայիլթէտէն իսթիֆատէ իտէմէյէրէք, ալէլ ամիա թէմամիյէ-թը միլլէյէսինի սըրֆ ճիսմանի օլուպ, ըուհանի սըֆաթընը թագլիտ իտէն մէվատտէ զաճպ իթտիրմէսինի կէօր-տիլիւմտէ թաաճիլպիմի թէսքին իտէ-մէմ: Պու խուսուտ պաղգա պիր շէյտէն նէշաթ իթմէք, իլլա հուպպ ու միլլէթ-տէն մահրաւմագալըպ պիր թագըմ հըրս ու թամմը շախիլթէյէ մէլլուֆ օ-լանլարըն էֆքեարընա քէօր քէօրունա սատագաթ իպրաղ իթմէքտէն պաշ-գա. պիր առամ քէնտի միլլէթինին

էզմանը աթիգէտէ պազը ահվալը մու-
էլլէմէսինի խօր կէօրիւպ անըն մու-
հապպէթինի պիւթիւն պիւթիւն գալ-
պինտէն թէքսիր իթմէսի քէնտիյէ
այնը խաթա տըր . քէնտի թէվարի-
խինին թէքէրրուաթընա աշնա օլմա-
յըպ տա գըքաւը հիւքմէր իլէ միւ-
լէթիկինի չիւրիւտէնէրէ միլլէթ սը-
ֆաթը վէրիլէմէզ : Միլլէթ էճնէպիյէ
թէվարիխինէ թէճալուզ իլլէտիկիմիզ-
տէ ինսանըն թիւլէրինի իւրքիւրիճի
մէվատտը մուէլլէմէ կէօրիւրիւզ , ֆա-
գաթ մէտէնիլէթ վէ վագըթ անըն է-
սէրլէրինի մահվ իթտիյինտէն , կէօ-
րիւրիւզ քի հէր միլլէթ քէնտի աւտա-
թը մէրդուպէսինէ վէ իսանընա հէր
ան թագվիլէթ վէրմէքտէ տիր : Ին-
սան միլլէթիլինի մէզհէպին իղֆալա-
թընա ֆէտա իտէր իսէ , քէնտիյէ պիր
վէճհ իլէ նէճաթ վէ սէլամէթ քէօշէ-
պի արամասըն : Այի հիւմէթ օլան զաթ
միլլէթինին պազը մէրթէպէ թագսի-
րաթընա ըտտ իլէ ճէվապ վէրմէզ ,
իլլա ֆրանսանըն մէզհուր ալիմի օլան
ֆէնէլոնուն « տիւշարը սէֆալէթ օլան
ֆագիլէթէ մոււպէնէթ իթմէլի տէ-
յու » մագալը ազիմինէ իմթիսալ ի-
տէրէք քէնտի միլլէթինին ագսարընը
սէպաթը իլէ թասհիհ իլլէմէլի տիր :
Միլլէթիմիզին քէտէրնաք վագաւաւը-
նա իպթիտա վէրին , վէ 1867 սէնէ-
սինտէ լուսնումայի զուհուր իտէն ու-
տուլու ճէտիտի գապուլ իթմէլտէն
ագտէմ միլլէթիմիզ մէզհէպինին թէ-
մապիլէթինտէ տէյիլ մի իտի , քէնտի
ըուէսայի բուհանիյէսի ինթիլապընը
քէնտի աւտաթը գատիմէպինէ թէվ-
ֆիզէն քէնտի պէյինտէ իճրա իտէ-
մէտիկի հալտէ , միլլէթիք թէմամի-
լէթի գալըր մը քէնտինտէ . պինապէ-
րին քէնտի թէէսիսաթը խայրիյէսինէ
թախսիս օլան էմաքին վէ էմլաքընը
էճնէպի ետտինէ թէսլիմ իլլէտիկին-
տէ , քէնտիյէ ալըր միլլէթ իսմի վէ-
րիլմէք ճայիզ օլուր մու : Միլլէթիք
մուհապպէթինէ մէլուֆ օլան զաթ
պու թէհիլքէլէրտէն քէնտիյի վիգայէ
իթմէլի մուգատտէս ֆէրիզէ աւտա
իտէրէք քէնտի թէպալիլէթ , միլլէթ
վէ մէզհէպինէ սատըգ վէ սապիթ
գալմասընը վէ սըրֆ ճիւմանի օլան
մատտէլէրինի մէզհէպապայիտինէ տա-
խիլ իթմէմէսինի մին զայըր լիյագաթ

միլլէթ տաշլարըմըն քեաֆֆէսինէ թալ-
սիյէ իտիպ , կիրտապը ճէհալէթ վէ
մուխաթարատան պէրի գալմալարընը
նիւազ իտէրիմ :

* * *

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՄԻԻԹԷՆԷՎԻԹԷ

Գուրիէ տ'Օրիանա մախսուս թէ-
լէկրաֆնամէ տիր :

Մարտիւս 15 դեկտ .

Ֆրանսա հիւքիւմէթի , Հալը վէ
Ֆէգան լիմանլարընըն ապըգա հալինէ
վազ օլունմասընը էմր ու պէյան իլլէ-
թիլ , վէ պու սէպէպլէ մէզքիւր լի-
մանլարտա պուլունան պիթարաֆ տէվ-
լէթլէր սէֆայինին հարէքէթ վէ ա-
զիմէթի իչին օն պիր կիւն միւսաւտէ
իտիլմիշ տիր :

— Բրուսիա սէֆարէթխանէսի ճա-
նիպինտէն աթի իւլ պէյան թէլէկ-
րաֆնամէ Լէվանթ Հէրալտա թէպ-
լիլ Կըլըմիշ տիր :

Վէրսայլ 15 դեկտ .

(Բէսմի) . — Լիւքք վէ Մալ նամ
մահէլլէր ճիվարլարընտա վուգու պու-
լան գըսսա պիր գալկատա Բրուսիա-
լըլար , Պոմօն , քէսթ , էլիքօ նամ մա-
հէլլէրի զապթ իլլէմիշլէր տիր : Մէք-
լէմպուրկ կրան տիւզասընըն օրտու-
սու թարաֆընտան 2000 ֆրանսըլ աւ-
քէր ֆիրարիլէրի թուլթուլուշ տուր :
Մօնմէտի շէհրինին թէսլիմինտէ 65
թօք 3000 էսիր տընտըր իլէ պէրա-
պէր , 237 քիշի Ալաման էսիրլէրի տա-
խի գուլթարըմըշ տիր :

Պէլֆօր շէհրի գալիէն մուհաֆա-
զասընա տէվամ իթտիյի իլէ պէքապէր ,
պիր չօգ քէֆա տըշարը հիւճիւմիտէյօր-
Բրուսիալըլար , Պոմօն նամ ճէսիմօր-
մանը իլէ Ատէլնայնամ մահէլլի զապթ
իլլէմիշլէր տիր : Պիզտէն օլան թէլէ-
ֆաթ 2 զապիթ 76 աւքէրտէն իպա-
րէթ իքէն տիւշմէն եանի ֆրանսըլար
90 քիշի թէլէֆ իթմիշ տիր :

— Ֆար տիւ Պօսֆօրա մախսուս
թէլէկրաֆնամէլէր տիր :

Վիէննա 16 դեկտ . ախշամ .

Բրուսիանըն վազ իլլէտիյի օն ալ-
թը ճէսիմ պաթաթեալարը եազընտա
ֆարիսի թօքա թուլթաճալար տիր :

Վիէննա 16 դեկտ , ախշամ .

Մ . տը Պիզմարգ , ինկիլթէրրա
հիւքիւմէթի նէզտինտէ մուգիմ Բրու-
սիա էլլիսի Մ . Պէրնստօրֆա պիր նօ-
թա թահրիր վէ իրսալ իլէ , Գարա
տէնիզին սէրպէսթ պրագըլմաւոր մէ-
սէլէսինին գօնֆէրանա իլէ հալ ու
թէսվիյէսինէ : րուզի ըիզա վէ միւվա-
ֆապաթ իպրազ իլլէմիշ տիր :

Աւսթրիանըն ազայը հիւքիւմէթի
տիւնքի կիւն Մ . տը Պայսթըն խանէ-
սինտէ թօքլանըպ , րուսիա մէսէլէսի-
նի թահթը միւզաքէրաթա վազ իլլէ-
միշ տիր :

Լիւքսէմպուրկ հիւքիւմէթինին
միլլէթ մէճիսի քիւշատ օլունմուշ
տուր :

Վիէննա 16 դեկտ . ախշամ .

Գօնֆէրանսըն տալլէթնամէլէրի
հէնուզ իրսալ գըլընմամըշ տիր : Ֆը-
րանսատան կէլէն թէլէկրաֆլարըն մէ-
ալինէ նազարէն , Մանեար (°) Հալըլը
լիմանընը 30,000 քիշի իլէ մուհաֆա-
զա իտէյօր . Կամպէթթա Պուրժտա
պուլունույօր : Թուլու էթլէր , ֆա-
րիս էհալիսինէ տաղըլմայա պաշլան-
մըշ տիր :

Բրուսիա հիւքիւմէթի ալէլհինէ
օլարագ Պրիւստէլտէ էլէ կէլէն ըի-
սալէնին իմզասը Գրիգուր օլուպ , լա-
քին Նաքօլէօնուն թէլէիֆքէրտէսի ի-
տուկի զանն վէ թախմին օլունույօր :

Պէլֆօր շէհրինին պու կիւն եա-
րըն թէսլիմ օլմասը մէմուլ տուր :

Նիւ Եօրգտան վարիտ օլան թէ-
լէկրաֆնամէլէրին մէալինէ նազարէն ,
Ամէրիգա քէ իսի հիւքիւմէթի ճէնէ-
րալ կրանթ Գարա տէնիզ մէսէլէսի
հագգընտա Մ . Պիւթլէր իլէ պէրա-
պէր ուզուն պիր միւլագաթտա պու-
լունմուշ օլտուղոյ աղնաշըլմըշ տիր :

— Նուվէլ Բրէս Լիպր զաղէթասը
շու աթիտէքի թէլէկրաֆնամէ յի իլան
իթմիշ տիր :

Վէրսայլ 2 դեկտ .

Փարիսին մուհաֆըլ աւքէրլէրին-
տէն էլիմիզէ տիւշէն պիր գաշ էսիր-
լէրին չանթալարընտա բէք չօգ էթ-
մէք , իչ եաղը վէ շարապ պուլուն-
մուշ տուր :

Փարիսին էթրաֆընտա պուլունան
Ալաման աթքիլէրին եիւրէյի բէք
ֆէրահ տէյիլ տիր : Շէհրի մէզպուրու

մուհասերէ իտէն ասքերէր, տիւշմէնին հիւճիւմէրինտէն մալիւմաթը օլմայրայ, չու գատարընը պիլիբ քի, քէնտիւրտէն չօգ ասամ թէլէֆ օլույօր. չիւնքի մուհասերէ պէօլիւքլէրինէ կէօնտէրիլէն իմտատ ասքերէրինտէն հիւքմ օլունապիլիբ. Բսքերէրին սապլարը թիւքնմէյէ պաշլայ, պիւր ան էվվէլ մուհարէպէյէ պիւր նէթիճէ վէրիլմէսինի իսթիյօր: Ղարայիպտէն վէ ատէմի մուվաֆֆա, գիլիթ ալամէթի օլարագ, վէրապլտա թապ ու նէշք օլունան Մօնիճէօք զազէթասընտա պու կիւն րէպֆի գըսմը եօգ իտի: Բրուսիա օրտու մէրքէզինտէ, մութլագ հավատիս պուլունուր իտէ տէ, անլէրին հէճը ու իլան իտիլմէմէսի պազը էսպապա մէպնի իտուկի շիւպհէսիզ տիր:

— Պէրլին 8 դեկ. — Փարիս էօ, նիւնտէ վուգու պուլան սօն մուհարէպէլէրտէ Բրուսիալլարտան հէման ալթմըշ պին քիշի թէլէֆ օլտուգութալմին օլունույօր:

— Պէրլին 7 դեկ. — Նոյեմբեր 30 վէ դեկտեմբեր 2 մուհարէպէլէրինտէ վիւրթէմպէրիլի ասքերէրինտէն չօգ ատամ գըրըմըշ տըր:

— Միւնիխ 7 դեկ. — Ճէնէրալ Թանըն մայթիթինտէ պուլունան 1 ինճի Պալիէրա ֆրգասընտան, դեկտեմբեր 1 տէն 4 է գատար տէվամ իտէն մուհարէպէլէրտէ 133 զապիթ վէ 3000 գատար տալիս միւլազիմի սանի վէ նէֆէրաթը ասքերիլէ թէլէֆ օլմուշ տուր:

— Թուր 6 դեկտ. — Լուար օրտուսունուն րիճաթը սէպէպի, անճագ Օրլէանըն էօնիւնտէ պուլունան մէթէրիպէլէրին իւզէրինէ վազ օլունան պահրիլէ թօքլարընքն բէրիլան վէ րաինէտար օքիսընտան նէշէթ իլլէմիշ տիր. թօքլարըն պազըլարը տալի չիվիլի օլարագ պրագըմըշ տըր: Թօք վէ արապալար կիպի հիշ պիւր շէյ թէրք օլունմամըշ տըր: Տիւշմէն եանի Բրուսիալլար, փարիսին մուհասէրէսինտէ պուլունան Ալամանլար իշին զալայիլէ տպիւր հիշ պիւր շէյ պուլամամըշար տըր: Պիգէ խայրը օլարագ փարիստէն կէլէն խապէրէր իւզէրինէ տիւշմէնէ իպրազը մուգա, վէմէթ իլլէմէք խահիշի արթարագ:

Էօգարըն իւզէրինտէ Ֆրանսըզլարըն վէրտիքէրի պօպիւնլուղուն մուգա, պէլէսինի իճրա իշին արզու վէ զայրէթ միւշահէտէ օլունույօր:

— Սթանպուլտա պիւր օսմանլը թիւճճարըն խանէսինտէ 13 սէնէտէն պէրու էսարէթէն իսթիլտամ գըլընան պիւր արապ գարըսը, քէնպիսինի սէրպէսթ օլտուղունու իշիտէրէք, պու կիւնլէրտէ պուլունտուղու էվտէն ֆիբար իլէ, Թէրապետա ինկիլիզ սէֆարէթխանէսինէ միւրաճաթ իլլէմիշ, վէ իֆատէի հալ զըմնընտա ինկիլիզ սէֆիլինէ պիւր իսթիտանմալ արզ ու թագտիմ իթմիշ օլտուղունտան, սէֆիլի միւմայիլէյհ հալը քէյֆիլէթի սէֆարէթխանէթի իլէ զապիթի միւշիլիլէթի ճանիպինէ խապէր վէրմիշ, վէ զապիթի միւշիլիլէրաշա հազրէթլէրինին էմրի իւզրէ վուգու պուլան իսթիլթագտա, թահգըզաթը մատտէ թէպէյեիւն իլլէր իլլէմէշ մէրգումէ գարընըն սալը վէ րիլմէսինէ րուխսաթ վէ միւսաատէ գըլըմըշ օլտուղու լա թիւրքի զազէթասընտա մուհարրէր տիր:

— Դեկտեմբեր 3 թարիլիլի Թէլէրաֆէն Գօրէսթօնտէնց Պիւրօ նամ զազէթա ալթի իւլ մէալ պէյանաթը նէշը իթմիշ տիր:

Նոյեմբեր 30 տա փարիս էօնիւնտէ ֆրանսըզլարըն վուգու պուլան մուվաֆֆաթիլէթի հազընտա պուլրատա շոյու պուլան խալլէ թէվաթուրլարա նազարէն, պիզ տալիս պէյան իտէրիզ քի, պու կիւնքի թարիլիլ վէ չայանը իթիմատ պիւր մահէլլտէն օլտուղու հալտէ, Բէլթատան ալտըրմըզ պիւր թէլէկրաֆ խապէրինտէն, 150.000 քիշի գատար հիսապ օլունան ֆրանսանըն գուվվէթիլ օրտուսու, Ալէմանեա ասքերինին մուհարէրէ խաթթըն պօզըպ, Մաքն չայընը կէշմիշ վէ պու վէճհէ Նօթմն ճիվարլարընտա պիւր մէվզը թուլմուշ օլտուղու պղնաշըմըշ տըր: Լաքին մէզքիւր թէլէկրաֆտան մատտա, Պէրլինտէն պազը րէսմի թէլէկրաֆլար տալի վարիտ օլուպ նէշը իլլէտիք վէ պու տէպէպէ Բէլթատան կէլէն հավատիսին սահիհիլինէ քէֆա:

Էթ իթմէքպիլին տէրճ ու պէյան իտէրիլ:

— Աւսթրիատա դեկտեմբեր 6 տա պինլէրճէ ամէլլէր պիւր մահէլլէթօքլանըպ, Ֆրանսա ճիւհուրիլլէթինէ խայրը կէօսթէրիլլէր իաիպ, եաշաւըն ճիւհուրիլլէթ պաղըրտըգտան սօղրա, Մարսէյեզ թիւրքիսինի տալի չաղըրմըշար տըր:

— Գուրիէ տ'Օրիտնա մախսուս թէլէկրաֆ տըր:

Մարպիլեա 16 դեկտեմբեր:

Մ. Կամպէթթա տալիմա Լուար օրտուսունտա պուլունույօր:

Ֆրանսըզ ճէնէրալլարընտան Շանցի զապիթընտա պուլունան մէվզըլարընը գալիլէն մուհաֆազա իթմէք իւզրէ տիր:

Բրուսիալլարըն Պուրթու ալտըզլարը վէ եալստ անըն իւզէրինէ հիւճիւմ իթաիլլէրինին ասլը եօգ տուր: Լիւքսէմպուրկ մէսէլէսի սէպպէպիլլէ Աւսթրիանըն 900.000 ասքէր սիւհալանտըմագտա օլտուղու թէվաթուր պուլմուշ տուր:

ՍՕՆ, ՀԱՎԱՏԻՍԱԼԻՐ

Ալթինա 15 դեկտեմբեր:

Եունան ազայը հիւքիւմէթի, էսամիսի ալթիտէ պէյան օլունան զէվաթաան միւթէշէքքիլ տիր:

Մ. Գումօնտուրօս, րիլիս վէ տալիլլէ միւտիրի

Մ. Գոնտօսթալլօս. ալթիլլէ միւտիրի

Մ. Պօթցարիս. հարպիլլէ միւտիրի

Մ. Սթիլիօրօլլօս. մալլիլլէ »

Մ. Խրիսթօրօլլօս. խարիճիլլէ »

Մ. Անարթիւրօ. պահրիլլէ վէ մէզահիպ միւտիրի

Ազայը միւմայիլլէյհիւմ մէմուրիլլէթլէրի Էգթիզասընճա պու կիւն եէմին վէրմիլլէր տիր:

Պօրտօ 16 դեկտեմբեր:

Ֆրանսանըն Հալի, Տիէք վէ Ֆէգան նամ իմանլարընըն Բրուսիալլարտան զապիթ օլունուր մէմուլու իլէ Ֆրանսա հիւքիւմէթինտէն, մէզքիւր փիմանլարը թահթը ապլօգ ալա վազըլունմուշ, վէ պարարը մէզքիւր պիլթարաֆ տէվլէլլէրին մէզքիւր իման:

լարտա պուլունան կէմիւրին չըգմա-
լարը իշին 14 կիւն վատ վերելիչ տիր-
բրուսիւրլար տէնիլ թարափրնտան
ղախայիր ալմամալարը իշին թէ-
տապիրի մէղքիւրէ իթթիխազ օլուն-
մուշ տուր :

Պու ալա Սերկինեի իլէ Բուան
12 Սանս իլէ թուր վէ Անտէր իլէ
թուր արալորնտա իլէյէն տէմիր
եօլար թաթիլ իտիլայինտէն, եօլ-
ճուլարըն ամէտ չիտի վուգու պու-
մայօր :

Պօրտօ 16 գեկտեմբեր .

Մեքէմպուրկ տիւգանըն մայէ-
թինաէթի օրտու չարչամպա կիւնիւ,
Յըրթիլալ նոմ մահէլի զապթ իլէ-
միշ իսէտէ, տիւնքի կիւն մահէլի մէղ-
քիւր երնէ Յրանսըլարըն էլինէ կէշ-
միշ տիր :

Մեքէմպուրկ տիւգանըն օր-
տուսու Բրէնս Յրէտէրիք Շարլընըն
օրտուսունաան կէլէն ասաքիրի իմտա-
տիլէ իլէ տիւնքի կիւն վանտօմուն
էօնիւնաէ Յրանսըլարըն իւղէրինէ
հիւճիւմ իլէ միշլէր իսէ տէ, ճէնէրալ
Շանցի Բրուսիլարըն հիւճիւմինէ
մուգավէմէթ վէ միւտաֆէա իտիպ,
ղապթընտա պուլունան մէվգըլէրինի
մուհաֆաղա իթմիշ տիր, պու մուհա-
րէպէտէ Բրուսիլարընտան խայի թէ-
լէֆաթ վուգը օլմուշ տուր :

Կամպէթթա, ճէնէրալ Պուրպա-
քինին օրտուսու իլէ պէրապէր տիր .
Բրուսիլարըն Հալի եազընընտա
գուվլէի ճէօմէ թօրլայըպ, օլ ճի-
վարընտա իսթիհքեամ վէրիլօրլար :

Ի Լ Ա Ն Ա Թ

ԿԵՐՑԱՆԸԳ ՀԻՔԵՍԵՍԻ

Ժ Ի Ի Ս Թ Է Ն Լ Օ Մ Պ Ա Ր Գ Ա Յ Է Ն
Ս Ե Ր Ե Ն Ճ Ա Մ Լ Ա Ր Ը

Պալատէ պէյան օլունան պու հիքեա-
յէլէր Բուզնամէլէրիմիտէ պասըլմըշ օ-
լուպ, ճիւլէնմիշ օլարազ իքիլէր չէյրէք
Մէհրտիլէյէ սաթըլմագտա տըր :

Սազաթ վէ գասըզ պաղլամագ ֆէն-
նիստէ քէսալի մէհարաթ իտուպ սէնէյի
սապըգատէ տէրի ճաատէթտէ իշպու ի-
լէթ իւղէրինէ իճրայի ֆէն իսէքէք մու-

ախիւրէն Աթինայա կիթմիշ վէ պուլուն
սուհալէթլէ թաւալիսի իւղէրինէ կէրէյի
կիպի մալիմաթ քէսալ իթմիշ օլան սին-
եօն Եօրդիօս Գիրեաքօ պաւ տէֆա տախի
տէրի սաատէթէ ալտէթ իթմիշ օլտու-
ղաւտան մուգատտէմ պիր չօղլարընը
իլլէթինտէն իսէլաա իտուպ ի իւղէրինի
իլան իթմէք իւթէմիշ իսէտէ ֆազաթ
քէնաթիլէրի իսթէմէտիլէրինէն լուղումի
կէօրիլտիլի ահաէ եիւղ եիւղէ կէօրիլշ-
տիւրէճէղինտէ, վէ պու իլլէթին թէտա-
վիսի գըշ էաաւնտա գօլյըլա էյի
օլաճաղընտան ինթիլաճի, լալլէրին քէօր-
րիւ պաշընտա սապըզ ինթիսապ գար-
չուսունտա վագի սինեօն Ծաննի էճզա-
խանէսինաէ մէրգումու սապաշլայըն սա-
աթ պէշաէն եէտիլէ գատար վէ էօյլէն-
տէն սօղրա սաաթ օնտան օնպլրէ տէկին
օլտաա պուլաճաղլար տըր :

Յւճրէթի թէտալիսի պապընտա պիր
թէմէսիլէ եազլարազ քէֆիլ թարիգի իլէ
տիկէր պիր իթիպարլը չախաա վէրիլէրէ-
րէք պիւթիւն պիւթիւն էյի օլտուգտան
սիլրա ալաճաղի, էյի օլմատ ղի սիւրէթ-
տէ վալիճէ վէ իւճրէթ իշին պիր բարա
թալապ իթմէյէճէղի վէ հալմանըն սըղլէ-
թի իշպու իլլէթէ մուսյիտ օլմատ ղըն-
աան էօնիւմիլգտէթի ապրիլին նիհայէթինէ
գատաւ տէվամ իտէճէյի խասսէթէն իլ-
օլունտու :

ԳԱԼԻՍԱՅԱ ՅՐՕՆՏԻՆԱ ԳԱՓՍՈԼԱՐԸ

Ըսըթմա նէօպէթլէրի տէֆինտէ չիմ-
տիլէ տէկին իսթիմալ օլունմագտա օլան
մուալէճէլէր սըրաալընտա, պալատէ ղիքը
օլունան գափսօլլարըն սէրի իւթ թէէսիր
իտուկի թէճարիպի ատիտէ իլէ միւճէր-
րէպ պուլունաաղուղունտան մատա, պու
մագուլէ իլլէթլէրին ինտիֆաի հազգընտա
իսթիմալի տէրքեար օլան պիր թագըմ
սօլթաթօլը մուալէճէլէր միսիլլու վիճու-
տի ինսանտէ գաթէն էօղիւր վէ մարազ
պրազայըպ, ըսըթմա նէօպէթլինտէն եա-
րըմ սաաթ էվլէլ իճապընա կէօրէ պիր
վէ եա իքի գափսօլ ալընտըղը վէ պէօյ-
լէճէ չէնտ կիւն տէվամ օլունտուղու հալ-
տէ իլլէթի քէամիլէն տէֆ օլուր :

Մեքէրի գափսօլլար Գալաթտա
Եիւքսէք գալըրըրտա միւսիւ վէլ
գուճքանեաղընըն 68 նումէրօյլ մողազա-
սընտա, վէ Սթամպօլտա քէօրիւ պա-
շընտա 7 վէ 8 նումէրօ վէ Պէյօղլունտա
Աղաճամիլ չէրիֆ ճատտէսինտէ 67 նու-
մէրօ իլէ մուրագգամ Միւսիւ Ծաննիին
էճզախանէսինտէ ֆիրուլթ օլունտու-
ղունտան իլանընա իպթիտար օլունտու :

Ճէսը ճէտիտ գարչըսընտա, Եէնի
ճամի հալլիտի տէրունինէ քիւշատ օլու-
նան Եէնի ճատտէտէ, տօղուզ նումէրօ
իլէ իւղէրինէ Մէքթէպը Սէնայի մամու-
լաթը լէվիէսի թաալիգ օլունմուշ տիւք-
քեանտա, մէքթէպը մէգքիւր իմալաթըն-
տան օլարազ հէր նէվի էշեա, միւթէ-
տիլ ֆիյաթլէ սաթըլմագտա պուլունտու-
ղու կիպի, այաղլարընտա նասըր վէ սա-
իրէ օլունուպ տա, իսթիրապը օլան գէ-
վաթ իշին մաթլուպ օլունտուղու սու-
րէթտէ էօյլիւ ալընարազ, քէնաթիլինի
խօշնուտ իտէճէք սուրէթտէ, թէքմիլ
խարճը Յրանսըլ մալի օլարազ, այազ
գապը իմալ օլունտուղու իլան օլունտուր :

ՉԻՆ ՎԷ ՃԱՓՕՆ ԷՄԹԱՍՈՐ

ԳՈՒԼԷ ԳԱՓՈՒ ՃԱՏՏԵՍԻՆՏԷ Ն. 585

Իշ պու մողազտա Չինին վէ ճափօ-
նուն ղայէթ տիլպէր վէ նատիր իւլ էմ-
սալ հէր տիւրլիւ մաթա վէ էլ հիւնէր-
լէրի սաթըլմագտա օլունտուղունտան, կէ-
րէք հէտիլէլիք վէ կէրէք քէնտի լուղում-
լէրի իշին արգիւքէշ օլան գէվաթըն մա-
հալը մէղպուրէ թէշրիֆէ րազպէթ պու-
յուրմալէրի խասսէթէն իլան օլունտուր :

Ա. Ա. Կէրէքան .

ԳԱՂՂԻՍ ԵՒ ԲՐՈՒՍԻԱ

ՃԱԿԱՏԱՄԱՐՏԷ

1870 Ամին .

Մեքէրի րիսալէ վէնէտիկին Ղա-
ղար Մանասթըրընտա հաֆթատա պիր
տէֆա օլարազ, ճիւղ պէ ճիւղ նէշը
օլունաճազ տըր : Պունուն 11 ինճի
ճիլտինէ գատար իլլէմիշ տիր :

Թագսիմ ճատտէսինտէ Անանեան Ան-
տօն աղանըն գաղիօսու իթթիսալինտէ-
քի [30] նումէրօլու թիւթիւնճիւ տիւք-
քեանընտա իրմէնիճէ արգուհալ, մէք-
թուպ վէ հէր նէվի թահրիրաթ իշին պիր
ատամ վար տըր, իղթիդապը օլանլարըն
տնտան արալըպ պուլմալարը իշին իլան օ-
լունտու :

ՍԱՀԻԳԻ ՄԵՍՈՒԼՈՒ ՂԱԶԷԹԱ

ՅՈՎԱԿԻՄ ԹԻԼԼԻԳԵՆՏԱՅԱՆ

ՍԹԱՆԳՈԼՏԱ ՉԻՉԷ ԲԱԶԱՐԸ ՆՈՒ-

ՄԵՐՅ. 45

ՃԵՄԵԵԹԻ ԻԼԽԵՑԷ ԹԱԳԱՆԵՍԻՆՏԷ